



CLASSIQUES  
GARNIER

Édition de LECLERC (Jean), NÉDELEC (Claudine), « Index des lieux », *Recueil de quelques vers burlesques. Une anthologie*, SCARRON (Paul), p. 629-636

DOI : [10.48611/isbn.978-2-406-10881-8.p.0629](https://doi.org/10.48611/isbn.978-2-406-10881-8.p.0629)

*La diffusion ou la divulgation de ce document et de son contenu via Internet ou tout autre moyen de communication ne sont pas autorisées hormis dans un cadre privé.*

© 2021. Classiques Garnier, Paris.  
Reproduction et traduction, même partielles, interdites.  
Tous droits réservés pour tous les pays.

## INDEX DES LIEUX

- Abdère (VIII, 3) : ville de Thrace associée au philosophe Démocrite selon les *Lettres* attribuées à Hippocrate.
- Abyde (Abydos) (I-7, 150, 153, 177, 227, 521) : ville d'Asie mineure donnant sur l'Hellespont, où habite Léandre.
- Abyssins (VI, 9) : peuple de l'Éthiopie.
- Afrique (I-6, 77).
- Aganippe (V, 7) : une des sources consacrées aux Muses dans la Grèce antique (en Béotie, au pied de l'Hélicon).
- Alcala (VII, 13) : « Célèbre ville universitaire, à quelques lieues à l'est de Madrid. À 17 ans, Mazarin y était allé faire [...] ses études de droit » (M. C., II, p. 21-22).
- Alger (VII, 2) : ville du nord de l'Afrique faisant face à la Méditerranée. Elle occupe une place importante dans l'imaginaire du XVII<sup>e</sup> siècle en tant que repère de pirates et centre de la traite des esclaves.
- Allobroges (V, 17 – VIII, 8) : peuple gaulois du nord des Alpes dont le territoire allait de Lyon jusqu'au lac de Genève. Ils étaient réputés pour leurs prouesses guerrières.
- Amboise (II, 4) : ville de Touraine sur les bords de la Loire, entre Tours et Blois ; ville royale au XVI<sup>e</sup> siècle, elle était dans l'apanage de Gaston d'Orléans.
- Amérique (VII, 15 ; 16) : certains récits idylliques sur l'Amérique du Sud et les Antilles ont fasciné Scarron à tel point qu'il a caressé l'idée de s'y exiler.
- Amsterdam (III, 5).
- Angevin (I') (VII, 20) : habitant de l'Anjou, région de France à l'est de la Bretagne et au sud de la Normandie dont Angers est la capitale.
- Angleterre (I-2, 249).
- Arras (III, 4) : principale ville du comté d'Artois, au nord-est de la France. Elle a été le théâtre de plusieurs sièges et batailles pendant la Guerre de Trente ans.
- Aumale (I-7, 663) : ville de Normandie réputée pour ses tissus.
- Barbarie (III, 7) : région du nord de l'Afrique.
- Barcelone (VII, 13) : ville portuaire sur la Méditerranée, capitale de la Catalogne.
- Barèges (IV, 13) : station thermale située dans les Hautes-Pyrénées.
- Beaugency (VII, 12) : région française sur la rive droite de la Loire, au sud d'Orléans, territoire de chasse réputé.
- Besbie (I-2, 182) : Besbius, un des anciens noms du Vésuve.
- Blancy (VII, 20) : « Il ne semble pas avoir existé de localité du nom de Blancy. Il s'agit peut-être du prieuré de Plancy, en Bourgogne » (M. C., II, p. 301).
- Bordeaux (VII, 13) : l'une des principales villes de France, à l'embouchure de la Garonne.
- Boulogne (V, 11) : ville du Pas-de-Calais dont Villequier est gouverneur.

- Boulogne (IV, 16) : Boulogne-sur-Gesse, village français à une cinquantaine de kilomètres de Roquelaure, dans la Haute-Garonne.
- Bourbon (III, 1 ; 2 ; 4 ; 5 – VI, 1) : Bourbon l'Archambault (Allier), dont les eaux thermales, exploitées dès l'Antiquité, étaient très courues au XVII<sup>e</sup> siècle.
- Bourbourg (V, 11) : commune du nord de la France, tout près de Dunkerque. « Le siège de Bourbourg eut lieu du 28 juillet au 9 août 1645 » (M. C., I, p. 528).
- Bourg-La-Reine (II, 3) : village au sud de Paris.
- Bourges (VII, 13) : ville capitale du Berry, au sud de Paris. La note de Maurice Cauchie explique que malgré l'absence d'un âne sur les armes de Bourges, l'expression pourrait venir d'une corruption de sainte Anne, prononcée « âne », dont il existerait en cette ville une toile où elle est assise sur un fauteuil (M. C., II, p. 34).
- Bourgogne (I-2, 348) : région de France réputée pour ses vignobles.
- Byzance (V, 18) : ville maritime sur la mer Noire, nommée Constantinople en 330 et capitale de l'Empire romain d'Orient, aujourd'hui Istanbul en Turquie.
- Calabre (VII, 13) : région du sud de l'Italie.
- Canaries (VII, 13) : îles de l'océan Atlantique faisant face à la côte du Maroc.
- Cap de Nord (VII, 15 ; 16) : le Cap de Nord, région qui limite au nord l'estuaire de l'Amazone, faisait alors partie de la Guyane française. C'est là que la compagnie des Indes dans laquelle Scarron avait investi voulait établir une colonie : « Je me suis donc mis pour mille écus dans la nouvelle compagnie des Indes, qui va faire une colonie à trois degrés de la Ligne, sur les bords de l'Orillane [l'Amazone] et de l'Orénoque » (lettre à Sarasin, hiver 1651-1652, *Œuvres*, 1786, t. 1, p. 170).
- Carthage (VIII, 10) : ville du nord de l'Afrique, sur le territoire de la Tunisie actuelle.
- Carthagène (V, 18) : ville espagnole sur la Méditerranée.
- Catalogne (VII, 13) : province d'Espagne (N.-E.).
- Chine (III, 1) : le plus important pays d'Orient, dont la France importe beaucoup de marchandises, comme des vases de porcelaine, des tissus de soie, de l'encre, etc. Les Portugais en ont fait un commerce lucratif et cette importation prend son essor en France grâce à Mazarin, qui décore les chambres d'Anne d'Autriche et de Louis XIV avec des porcelaines chinoises.
- Cocagne (VIII, 4) : « pays imaginaire où les habitants vivent fort heureux sans rien faire » (F.).
- Cocyste (VIII, 8) : l'un des fleuves des enfers gréco-romains.
- Colme (V, 11) : « La rivière appelée West-Colme, qui se jette dans la mer du Nord à l'ouest de Bourbourg » ; « C'est le 18 juin 1645 au matin, qu'Antoine d'Aumont et ses troupes franchirent cette rivière, portant leurs vêtements sur leur tête » (M. C., I, p. 531).
- Compiègne (V, 18) : village de la région de l'Oise.
- Constantinople (I-6, 27) : ville maritime sur la mer Noire, aujourd'hui Istanbul en Turquie.
- Corbie, Somme (I-2, 403 – V, 11) : la ville fut assez facilement prise par les troupes espagnoles menées entre

- autres par Jean de Werth (1595-1652) en août 1636, ce qui causa une grande frayeur à Paris ; un sursaut permit la reprise de la ville en novembre 1636 par l'armée royale.
- Courtrai (VII, 13) : « En mai 1648, "Mr le Prince, formant son siège [le siège d'Ypres], envoya un ordre de la cour au commandant de Courtray pour en faire sortir la garnison, afin de s'en servir en son attaque, et celui-cy obéit si ponctuellement qu'à peine laissait-il dans la place dequoy fermer les portes. Les ennemis, avertis par la bourgeoisie, [...] attaquent vertement la citadelle ; ils la presserent de sorte qu'en trois jours ils l'emporterent" (Goulas, *Memoires* : II, 291) » (M. C., II, p. 24).
- Crémone (VII, 13) : ville italienne sous domination espagnole, assiégée par les troupes françaises en 1648, dans le cadre de la guerre franco-espagnole.
- Cyllène (I-1, 300 ; I-3, 322) : montagne d'Arcadie, lieu de naissance de Mercure.
- Damas (I-6, 28) : ville de Syrie.
- Dauphiné (III, 7 – V, 17) : province de France (S.-E.).
- Dunkerque (V, 7 ; 11) : ville portuaire des Flandres, devenue française en 1662 après avoir changé de main plusieurs fois. « Le siège de Dunkerque eut lieu du 15 septembre au 12 octobre 1646 » (M. C., I, p. 528).
- Empyrée (VIII, 8) : partie la plus élevée des cieux, donc par synecdoque la demeure des dieux.
- Érythrée (I-6, 41) : ville d'Ionie. La « Dame Érythrée » pourrait être la sibylle de cette ville, prêtresse d'Apollon prédisant l'avenir.
- Espagne (II, 1 ; 9 – V, 3 ; 7 ; 8 ; 18 – VII, 13 – VIII, 4) : le rapport de la France avec l'Espagne est contradictoire au temps de Scarron : alliées en plusieurs occasions puisqu'elles sont deux puissances catholiques et que leurs souverains s'épousent fréquemment, elles s'opposent néanmoins sur le plan militaire, notamment pour le contrôle des Flandres.
- Etna (I-4, 321 ; I-5, 311) : volcan de Sicile où la légende prétend que le géant Typhon a été emprisonné après sa défaite.
- Europe (VII, 13).
- France (I-1, 40, 70 – II, 1 ; 5 ; 9 ; 10 ; 12 ; 13 – III, 4 ; 5 – IV, 7 ; 11 ; 13 ; 16 ; 17 – V, 7 ; 8 ; 10 ; 11 ; 12 ; 13 ; 18 – VII, 2 ; 3 ; 6 ; 7 ; 9 ; 13 ; 14 ; 15 ; 16 ; 20 – VIII, 2 ; 7).
- Garonne (IV, 16) : fleuve de France qui prend sa source dans les Pyrénées et qui coule vers l'Atlantique en passant par Toulouse et Bordeaux.
- Gaule (VII, 3 ; 13) : ancien nom de la France, souvent utilisé comme synonyme.
- Gêne(s) (V, 18) : ville portuaire italienne importante (N.-E.).
- Gien (III, 5) : village de France entre Bourges et Orléans.
- Goa (V, 7) : ville de l'Inde colonisée par les commerçants portugais.
- Gravelines (V, 11) : port fortifié du nord de la France, entre Calais et Dunkerque. « Le siège de Gravelines eut lieu en 1644 » (M. C., I, p. 528).
- Guyenne (VII, 12 ; 13) : province du S.-O. de la France.
- Hèbre (IV, 17) : fleuve dans lequel les Bacchantes jetèrent la lyre et la tête d'Orphée, après l'avoir tué et

- démembré par jalousie (Ovide, *Métamorphoses*, XI); elles furent ensuite emportées jusque dans l'île de Lesbos, où vécut Sapho.
- Hélicon (I-1, 326 – VIII, 8; 10) : montagne de la Béotie, voisine du Parnasse, comme lui dédiée à Apollon et aux muses.
- Hellespont (I-7, 497, 534, 647, 789) : aujourd'hui le détroit des Dardanelles en Turquie, séparant l'Europe de l'Asie mineure.
- Hippocrène (I-7, 22 – II, 4 – IV, 5 – VIII, 8; 9) : fleuve qui coule sur la montagne du Parnasse, né d'un coup de sabot du cheval Pégase : on en a fait, pour cette raison, un symbole de l'inspiration poétique.
- Hollande (I-1, 183 – II, 8 – IV, 11; 13).
- Hyperborée (I-6, 151) : la terre Hyperborée est située aux confins nord de la terre habitée pour les Grecs.
- Inde (I-6, 1) : l'Indus, fleuve coulant au nord de l'Inde.
- Indes (V, 18) : Scarron fait référence à l'Amérique du Sud, nommée les Indes occidentales.
- Italie (I-5, 302 – VIII, 3).
- Japon (II, 11 – V, 7).
- La Barre (III, 6) : La Barre est un château situé au nord de Paris, dans la paroisse de Deuil, entre Ormesson et Enghien.
- La Bassée (V, 11) : village situé actuellement dans le département du Nord. « La Bassée était alors assiégée par les Espagnols (1642) » (M. C., I, p. 531).
- Le Havre (VII, 13) : ville portuaire importante de la Normandie. Les princes de Condé, de Conti et le duc de Longueville y sont emprisonnés quelque temps pendant la Fronde.
- Le Mans (II, 3 – III, 4; 7 – IV, 8 – V, 8) : ville capitale du Maine. Scarron y séjourne en tant que « domestique » de l'évêque Charles de Beaumanoir et y devient chanoine. La ville est réputée pour ses chapons.
- Lens (V, 11 – VII, 13) : ville du Pas-de-Calais. « Le séjour qu'on fit à Lens, tant à l'attaque qu'après la prise [août 1648], donna lieu aux ennemis d'assiéger Dixmude », qui fut pris en quinze jours (Goulas, *Memoires* : II, 244) » (M. C., II, p. 25).
- Lérída (VII, 13) : « Le siège, mis devant Lérída, en Catalogne, en mai 1646, dut être levé le 22 novembre; l'année suivante, un nouveau siège de Lérída, commencé le 13 mai 1647, dut être levé le 18 juin » (M. C., II, p. 25).
- Leucate (V, 8) : ville du département de l'Aube (entre Narbonne et Perpignan).
- Liban (V, 18) : avant d'être le pays connu aujourd'hui, il s'agissait d'une montagne fertile de la Syrie, significative pour son rôle dans la naissance du christianisme.
- Liège (VII, 13) : ville de la Belgique actuelle, qui relève au XVII<sup>e</sup> siècle du pouvoir de l'évêque de Cologne. La note de Maurice Cauchie (II, p. 30) explique longuement comment l'élection du prince de Conti au titre de coadjuteur a échoué à cause des manœuvres de Mazarin et des troupes allemandes assiégeant la ville en 1649.
- Loche (II, 2) : village français de l'Indre-et-Loire.
- Loire (VII, 16; 20) : fleuve de France coulant sud-nord depuis le Massif central jusqu'à Orléans, et de là est-ouest vers l'Atlantique. Scarron possède une terre à Feugerais, près d'Amboise.

- Longué (VII, 20) : village de France en Maine-et-Loire.
- Lynck (V, 11) : « Le siège du fort de Lynck (à l'est-sud-est de Bourbourg) eut lieu du 16 au 23 juillet 1645 » (M. C., I, p. 528).
- Lys (V, 11) : la Lys (et non le, comme l'écrit Scarron) est une rivière franco-belge qui fut le théâtre de combats pendant la guerre franco-espagnole.
- Madrid (V, 18).
- Magellan, détroit de (II, 9) : sur la pointe sud de l'Amérique du Sud, découvert en 1519 par l'explorateur qui lui a donné son nom.
- Maine (II, 3 – III, 4 ; 5 ; 7 – VII, 13) : région française à l'ouest de Paris.
- Malte (III, 7) : île de la Méditerranée. Maurice Cauchie (I, p. 291) explique les circonstances qui ont poussé le grand Turc à préparer une attaque sur cette île en 1645-1646.
- Marathon (I-7, 138) : ville grecque de l'Attique, lieu d'un épisode important de la guerre médique.
- Mardyck (V, 7 ; 9 ; 11) : ville des Pays-Bas ; « le siège de Mardyck eut lieu du 3 au 10 juillet 1645 ; un second eut lieu au mois d'août 1646 » (M. C., I, p. 528).
- Marennnes (VII, 20) : région française faisant face à l'île d'Oléron.
- Mazare (VII, 13) : Mazara del Vallo, « ville sur la côte de Sicile, près de l'extrémité occidentale de cette île. Les ancêtres de Mazarin avaient habité la Sicile » (M. C., II, p. 23).
- Méditerranée (VII, 6).
- Memphis (I-4, 53, 132, 266 – I-6, 15 – V, 7) : ville d'Égypte, du nom d'une princesse de la mythologie grecque (en fait déformation du nom égyptien de la pyramide de Pépi I<sup>er</sup>, *Men-néfer*).
- Meudon (III, 12) : village de la banlieue sud de Paris.
- Mexique (V, 7) : pays de l'Amérique du nord, souvent au féminin à l'époque.
- Milan (V, 18) : possession espagnole au XVII<sup>e</sup> siècle ; en lutte contre le duché de Modène.
- Mirebeau, le Mirebalais (I-3, 328) : ville de la Vienne réputée pour son marché aux ânes.
- Modène (V, 18) : capitale de François I<sup>er</sup> d'Este, allié à la France, contre les Espagnols installés à Milan.
- Montmartre (III, 12) : est encore au XVII<sup>e</sup> siècle une colline agricole au nord de Paris. L'idée que la Seine puisse en atteindre le sommet relève de l'hyperbole.
- Mouzon (V, 11) : ville des Ardennes, théâtre d'importantes escarmouches franco-espagnoles (en 1650 et 1653).
- Naples (II, 9 – V, 18 – VII, 13) : ville du sud de l'Italie.
- Nevers (VI, 5 – VIII, 4) : ville française du Centre.
- Nil (I-1, 98 ; I-3, 468 ; I-4, 73, 202 – I-6, 78) : le fleuve égyptien aux sept canaux.
- Niort (VII, 20) : ville de l'ouest de la France.
- Norvège (VII, 21).
- Oléron (VII, 20) : île française baignant dans l'Atlantique, non loin de l'île de Ré et de la ville de La Rochelle.
- Olympe (I-3, 6 ; I-4, 275 ; I-5, 55) : montagne de Thessalie qui passait pour être le séjour des dieux.
- Orléans (I-2, 348 ; I-3, 415) : ville de France au sud-ouest de Paris.
- Ossa (I-4, 229) : montagne de Grèce ; pour escalader les cieux, les Géants mirent « Pélion sur Ossa ».

- Paris (I-6, 162 – II, 1 ; 3 ; 8 – III, 2 ; 4 ; 5 ; 7 ; 11 ; 12 – IV, 2 ; 7 ; 8 ; 11 ; 13 ; 14 ; 16 – V, 7 ; 8 ; 9 ; 10 ; 14 ; 15 ; 17 ; 18 – VII, 9 ; 13 ; 15 ; 16 ; 19 ; 20 – VIII, 2 ; 10).
- Arsenal, ou Arsenac (III, 12) : entrepôt d'armes sur la rive droite de Paris.
  - Bureau d'adresse (V, 18 – VIII, 1) : fondé par Théophraste Renaudot, lieu où était publiée la *Gazette*, où l'on s'échangeait des informations sur les charges et les emplois, et où avaient lieu des conférences publiques sur différents sujets.
  - Le Cours (la Reine) (III, 2 – VII, 15 ; 19) : lieu de promenade dans Paris, le long de la Seine à partir de la Concorde. Allusion à la pratique mondaine de la promenade en carrosse, à la portière duquel on se penche, pour voir ou être vu.
  - Faubourg Saint-Germain (III, 2 ; 3) : ancien terrain vague à l'extérieur de Paris ; ce faubourg est en plein développement urbain à l'époque, ce dont témoignent plusieurs passages du *Roman comique*.
  - Foire Saint-Germain (III, 1 ; 2) : « exploitée par les religieux de l'abbaye Saint-Germain-des-Prés, [elle] est installée sur un vaste terrain situé au sud de la rue du Four, dans les parages de l'église Saint-Sulpice. C'est une foire de printemps, qui s'ouvre le 3 février » (M. C., I, p. 11).
  - Galerie du Palais (II, 8 – IV, 1 – VIII, 1 ; 10) : haut lieu de la vente des livres, dans le Palais de Justice de Paris.
  - La Grève (II, 18 – VII, 3 ; 14 ; 21) : un des lieux des exécutions (actuellement place de l'Hôtel de Ville). Une partie du bois qui arrive à Paris par la Seine est débarquée sur le quai de la Grève.
  - Halle(s) (IV, 1 ; 11 – VII, 19 ; 20 – VIII, 2) : était au XVII<sup>e</sup> siècle le principal marché au centre de Paris. La présence de paysans et de gens du bas peuple en faisait un lieu particulièrement coloré autant socialement que linguistiquement.
  - Hôpital Saint-Gervais (IV, 12) : tenu par les religieuses de la congrégation des hospitalières Saint-Gervais, à l'emplacement actuel du marché des Blancs-Manteaux.
  - Hôtel de Bourgogne (II, 8) : célèbre théâtre, lieu où se produisaient les farceurs de la génération précédente, comme Turlupin, Gros Guillaume et Gaultier-Garguille.
  - Hôtel-Dieu (II, 8) : hôpital parisien situé en l'Île de la Cité, tout près de Notre-Dame.
  - Jardin des simples (VII, 15) : Paris comprenait plusieurs jardins des simples, c'est-à-dire des plantes médicinales, notamment le Jardin du Roi, ancêtre du Jardin des Plantes, mais aussi ceux de la Faculté de Médecine et des Apothicaires.
  - Louvre (III, 6 – VIII, 8) : palais royal au cœur de Paris.
  - Luxembourg (IV, 16 – VII, 15) : le palais du Luxembourg, résidence parisienne de Gaston d'Orléans et de sa fille, la Grande Mademoiselle.
  - Marais (III, 2 ; 3 ; 12 – VIII, 7) : « La Place Royale [actuelle Place des Vosges], ainsi que le quartier du Marais dont elle est le centre, n'ont alors qu'une quarantaine d'années d'existence, ayant été créés à la fin du règne de Henri IV, vers 1605 ; c'est, pour cette raison, le quartier à la mode » (M. C., I, p. 41).
  - Marché-Neuf (II, 8) : il se trouve dans l'Île de la Cité, sur le quai

- du petit bras de la Seine, entre le Petit-Pont et le pont Saint-Michel.
- Minimes (II, 11 – III, 2) : couvent de l'ordre situé dans l'actuelle rue des Minimes (Paris, 3<sup>e</sup> arrondissement).
  - Palais (I-7, 93) : le Palais de Justice (voir aussi la *Galerie du Palais*).
  - Palais (Cardinal) (VII, 13) : construit par Richelieu en 1628, repris par Mazarin et plus tard Louis XIV (aujourd'hui appelé Palais-Royal).
  - Place Royale (III, 2) : aujourd'hui la place des Vosges, inaugurée par Louis XIII lors de ses fiançailles avec Anne d'Autriche en 1612.
  - Pont de l'Île (III, 12) : pont (alors de construction récente) qui relie l'Île Notre-Dame (actuelle île Saint-Louis) à la rive droite (aujourd'hui Pont Marie).
  - Pont-Neuf (III, 12 – VII, 14 ; 15 – VIII, 1) : le Pont-Neuf est le centre parisien de la circulation des tracts, libelles, feuilles volantes, à vocation politique, satirique ou seulement divertissante (chansons), ainsi que des spectacles de rue.
  - Pont Saint-Michel (V, 18) : pont qui relie l'Île de la Cité à la place Saint-Michel, sur la rive gauche.
  - Saint-Paul (V, notice) : église du Marais ; elle avait une horloge mécanique avec un jacquemart.
  - Samaritaine (III, 7) : pompe à eau installée sur le Pont-Neuf ; son nom est emprunté à la Samaritaine qui abreuva Jésus-Christ (*Év.* Jean, IV, 1-30) ; une représentation de cette scène ornait la pompe, qui était surmontée d'une horloge agrémentée d'un automate (le clocheteur ou crocheteur).
  - Seine (I-6, 161 – III, 12 – IV, 17 – V, 16 – VII, 7 ; 20) : « de vastes « chantiers de boys flotté à brusler » s'étendent tout le long du quai bordant à l'est [le] bras mort de la Seine qui, de l'Arsenal à la Bastille, emplit le fossé du mur de Paris » (M. C., II, p. 327).
  - Sorbonne (II, 4 – III, 7 – V, 7 ; 8 – VII, 13) : principale université de Paris, siège de la faculté de théologie.
  - Tuileries (VII, 15) : peut signifier le jardin se trouvant à l'extrémité ouest du Louvre, mais surtout le palais construit au temps de Catherine de Médicis, détruit par un incendie en 1871.
- Parnasse (I-1, 92, 329 – II, 8 ; 12 – IV, 5 ; 8 ; 9 ; 17 – V, 7 ; 10 ; 12 – VII, 14 – VIII, 2 ; 4 ; 9 ; 10) : montagne grecque au sommet double, souvent nommé « mont aux deux coupeaux », qui surplombe Delphes, séjour des Muses et d'Apollon, allégorie de la poésie et des poètes.
- Pays-Bas (V, 9).
- Pélion (I-4, 229) : montagne de Grèce (voir *Ossa*).
- Permesse (V, 12) : rivière grecque qui arrose la demeure des Muses.
- Perpignan (II, 1) : dans le cadre de la guerre d'Espagne, la ville de Perpignan fut prise par les troupes françaises le 29 août 1642.
- Phlègre (I-5, 297) : un des lieux où selon la légende les dieux écrasèrent les Géants.
- Picardie (V, 11) : région du nord de la France.
- Pô (V, 18) : fleuve d'Italie.
- Pontoise (IV, 8) : ville au N.-O. de Paris où se sont réfugiés la cour et le Parlement pendant la Fronde (1652).
- Porto Longone (VII, 13) : prononcé à l'italienne, *Longoné* ; port de l'île d'Elbe qui fut assiégé et pris par la flotte française en octobre 1646.
- Portugal (III, 1 – V, 2 ; 7).

- Ré, île de (V, 11) : île faisant face à la ville de La Rochelle, d'obédience protestante jusqu'à l'attaque navale de Louis XIII et Richelieu en 1627.
- Rethel (V, 11) : ville du N.-E. de la France.
- Rhin (V, 18) : l'un des plus importants fleuves-frontière d'Europe qui coule des Alpes aux Pays-Bas en passant par l'Allemagne.
- Rome (I-1, 36; I-3, 257 – II, 14 – III, 4; 5 – IV, 8; 13 – V, 8; 18 – VII, 13; 16 – VIII, 3; 8).  
– Colisée (III, 9) : amphithéâtre où se tenaient les jeux dans l'Antiquité.
- Rueil (VII, 7) : village proche de Paris où se sont tenues les conférences de paix qui ont mené à la fin du blocus de Paris en 1649.
- Saint-Germain-en-Laye (III, 5 – VIII, 1) : lieu où le roi possédait un château fort du Moyen Âge et un château neuf bâti dans la seconde moitié du XVI<sup>e</sup> siècle. C'est là notamment que se rendent Mazarin, la famille royale et une bonne partie de la cour dans la nuit du 5 au 6 janvier 1649, événement perçu comme un enlèvement du roi.
- Sedan (II, 1) : ville des Ardennes. Le duc de Bouillon, révolté contre Richelieu et Louis XIII et arrêté, obtint sa grâce en 1642 en cédant sa principauté de Sedan à la France.
- Seste (Sestos) (I-7, 133, 150, 227, 521) : ville où habite Héro, du côté européen de l'Hellespont.
- Sicile (I-4, 319; I-5, 18, 309 – II, 9) : la plus grande île de la Méditerranée est possession des rois d'Espagne au XVII<sup>e</sup> siècle.
- Sienne (V, 18) : ville de Toscane en Italie.
- Sion (I-6, 172 – VII, 15) : l'une des montagnes de Jérusalem, terme souvent employé par métonymie pour signifier cette ville.
- Sodome (VII, 13) : ville biblique détruite par Dieu pour ses excès de débauche.
- Suède (VII, 16).
- Suze (V, 11) : commune italienne proche de Turin. « L'attaque du pas de Susa, en Piémont, eut lieu en 1629 » (M. C., I, p. 530).
- Tage (V, 8) : fleuve traversant l'Espagne et le Portugal avant de se jeter dans l'Atlantique. Il était réputé charrier du sable aurifère.
- Thessalie (I-1, 135; I-4, 259; I-5, 301) : région de Grèce où se trouve le Mont Olympe, séjour des Dieux.
- Tibre (VIII, 3) : le fleuve qui coule à Rome.
- Tortose (V, 10) : Tortosa, ville de Catalogne (N.-E. de l'Espagne).
- Touraine (VII, 13) : à l'époque un duché réputé pour sa fertilité et la beauté de ses châteaux.
- Tours (II, 4 – IV, 16) : ville de France, en Touraine, sur la Loire.
- Troie (I-7, 156 – VIII, 4) : ville d'Asie mineure dont le siège lors du règne de Priam est raconté par Homère et Virgile.
- Usseau (I-6, 62) : « drap d'Usseau, c'est un drap manufacturé dans un village de Languedoc, près de Carcassonne » (F., 1727).
- Valladolid (V, 7) : ville de la Castille, ancien siège de la royauté espagnole.
- Vatican (VII, 13) : siège de la papauté à Rome.
- Venise (I-1, 436 – III, 12 – V, 8 – VII, 20) : ville d'Italie à l'extrémité de la mer Adriatique, réputée pour ses canaux et son commerce maritime.